

افزایش مقاومت بچه ماهیان کپور معمولی (*Cyprinus carpio*) به استرس شوری با استفاده از افزودن عصاره گیاه گلرنگ (*Carthamus tinctorius*) در جیره

محمد مازندرانی^{*}^۱، میثم دهقانی قمشانی^۱، محمد سوداگر^۱، سید مرتضی حسینی^۲

۱- گروه تکثیر و پرورش آبزیان، دانشگاه علوم کشاورزی و منابع طبیعی گرگان، گرگان ایران صندوق پستی: ۳۸۶

۲- سازمان تحقیقات، آموزش و ترویج کشاورزی، موسسه تحقیقات علوم شیلاتی کشور، مرکز تحقیقات ذخایر آبزیان آبهای داخلی گرگان، ایران صندوق پستی: ۶۳۱

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۷/۱۱/۱۰ تاریخ دریافت: ۱۳۹۸/۲/۲۸

چکیده

در این تحقیق، اثر عصاره گیاه گلرنگ به جیره ماهی کپور معمولی بر زنده مانی در برابر تنفس شوری کشنده و پاسخ‌های فیزیولوژیکی این گونه بررسی گردید. به این منظور، ماهیان انگشت قد با میانگین وزنی $9/51 \pm 0/13$ گرم به مدت ۷۰ روز با جیره‌های حاوی صفر، $۰/۵$ ، $۱/۵$ و ۳ درصد عصاره گیاه گلرنگ تغذیه شدند. پس از این دوره بخشی از ماهیان به طور تصادفی در معرض شوری ۲۰ گرم بر لیتر قرار گرفتند و تلفات آنها طی 10 ساعت ثبت گردید. همچنین، تعدادی از ماهیان به طور تصادفی در معرض شوری 14 گرم بر لیتر قرار گرفتند و شاخص‌های بیوشیمیایی سرم آنها طی 72 ساعت بررسی شد. بر اساس نتایج عصاره گلرنگ اثر معنی‌داری بر رشد ماهی نداشت. تلفات گروه شاهد در مواجهه با شوری 20 گرم بر لیتر به 100 درصد ثبت شد ولی در تیمارهای $0/5-3$ درصد عصاره تلفات 35 تا 50 درصد بود. پس از تنفس شوری 14 گرم بر لیتر، سطوح کورتیزول و گلوکز سرم افزایش یافت و که این افزایش در تیمار شاهد بیشتر از سایر تیمارها بود. تنفس شوری باعث افزایش سدیم سرم و کلر در تمام گروه‌های مورد بررسی شد ولی اختلاف معنی‌داری بین تیمارها مشاهده نگردید. همچنین پس از تنفس شوری، میزان کلر سرم در تیمار شاهد افزایش یافت ولی در تیمارهای تغذیه شده با عصاره چنین افزایشی مشاهده نشد. به طور کلی نتایج این تحقیق نشان داد که افزودن $۰/۵$ تا $۰/۳$ % عصاره گیاه گلرنگ به جیره ماهی کپور باعث افزایش مقاومت ماهیان در برابر تنفس شوری و کاهش استرس می‌شود.

کلمات کلیدی: کپور معمولی، گیاه گلرنگ، استرس، شوری، تغذیه.

و همکاران (۲۰۱۴) اثر جایگزینی روغن دانه گلنگ بجای روغن ماهی در جیره غذایی بر شاخص‌های رشد ماهی آزاد توربوت (*Psetta maxima*) مورد بررسی قرار گرفت. بررسی‌های مشابه در رابطه با جایگزینی روغن دانه گلنگ با روغن اهی در جیره غذایی قزل-آلای رنگین کمان (*Oncorhynchus mykiss*) و میگوی وانامی (*Penaeus vannamei*) نیز صورت گرفته است (Lim et al., 1997; Dernekbası et al., 2015). Dadras و همکاران (۲۰۱۶) در یک بررسی اثرات پودر گیاه گلنگ در جیره غذایی را در فیل-ماهی (*Huso huso*) بر فاکتورهای رشد و مورد مطالعه قرار دادند. کپور معمولی (*Cyprinus carpio*) از جمله ماهیان بالارزش اقتصادی دریایی خزر است که از اهمیت زیادی در سبد مصرف خانوارها برخوردار است. به دلیل صید بی‌رویه و در راستای بازسازی ذخایر این ماهیان با ارزش همه ساله سازمان شیلات ایران اقدام به تکثیر مصنوعی این ماهی می‌نماید بچه ماهیان تا مرحله انگشت‌قد در استخراهای خاکی پرورش داده شده و در نهایت به رودخانه‌های متنهی به دریا رهاسازی می‌گردند (سالنامه آماری شیلات ایران، ۱۳۹۴). این رهاسازی در استان گلستان در دو رودخانه گرگان‌رود و قره‌سو صورت می‌گیرد که متأسفانه در سالهای اخیر به دلایل گوناگون از جمله کاهش میزان بارندگی و نیز احداث آب‌بندان و سد در مسیر رودخانه‌ها و برداشت بی‌رویه جهت امور کشاورزی و غیره میزان دبی آب این رودخانه‌ها به شدت کاهش یافته است. بنابراین در هنگام رهاسازی احتمال مواجهه با استرس شوری در مصب رودخانه‌ها دور از ذهن به نظر نمی‌رسد. در بررسی حاضر اثرات تغذیه‌ای سطوح مختلف عصاره

مقدمه

در سال‌های اخیر همگام با افزایش جمعیت، صنعت آبزی پروری رشد فراوانی داشته است به گونه‌ای که این رشد نسبت به سایر صنایع تولید غذا برای جمعیت‌های انسانی به مرتب از توسعه بیشتری برخوردار بوده است (FAO, 2014). در عین حال به دلیل اثرات سوء داروهای شیمیایی بر سلامت جامعه انسانی و نیز احتمال مقاومت‌های دارویی، ممنوعیت و ملاحظات فراوانی برای استفاده از این داروها مطرح گردیده است. لذا استفاده از داروها و ترکیبات غیرشیمیایی و نیز عواملی که باعث افزایش سیستم ایمنی در آبزیان می‌گردد، بسیار مورد توجه قرار گرفته است. در این راستا اثرات ترکیبات گوناگون از جمله عصاره‌های گیاهی متعدد مورد مطالعه متعدد قرار گرفته است (Citarasu, 2010).

گیاه گلنگ با نام علمی *Carthamus tinctorius* L. از خانواده Compositae گیاهان دارویی معروف در طب است (Li et al., 2013). به همین دلیل بررسی‌های زیادی برای یافتن خواص آن در پایلوت‌های آزمایشی صورت گرفته است، که به طور عمده این آزمایشات در موش آزمایشگاهی صورت گرفته است. در این بررسی‌ها اثراتی از جمله کاهش قند خون، افرایش خاصیت آنتی اکسیدانی و افزایش فعالیت‌های ضد توموری برای این گیاه گزارش گردید (Jun et al., 2011; Chang et al., 2008). علی‌رغم بررسی‌های متعدد اثرات گیاه در موش آزمایشگاهی سابقه تحقیق در رابطه با آبزیان بسیار ناچیز است و عمده بررسی‌های صورت گرفته در این زمینه اثرات روغن دانه گیه گلنگ در Altundag جیره غذایی است به عنوان مثال در مطالعه

گلرنگ در افزایش مقاومت و اینمنی در مواجهه با استرس شوری کشنده مورد بررسی قرار گرفته است.

تئیه عصاره و آماده سازی جیره

گل های گیاه گلرنگ در تیرماه ۱۳۹۴ از منطقه شرق اصفهان از مزارع کشاورزی برداشت شده، پس از خشک کردن در سایه از آنها عصاره هیدروالکلی تهیه گردید پس از تبخیر آب و الکل، عصاره به دست آمده که تا زمان استفاده در یخچال و در دمای ۴ درجه سانتی گراد نگهداری شد (Erdemoglu *et al.*, 2003).

در بررسی حاضر از غذای اکسترود کپور معمولی (SFC0)، کرامبل، شرکت فرادانه) به عنوان جیره پایه برای ساخت جیره های آزمایشی، ابتدا به میزان صفر، ۰/۵، ۱/۵ و ۳ درصد عصاره، توزین و در آب ولرم (۳۰۰ سی سی آب به ازای یک کیلو گرم غذا) حل شده و سپس عصاره محلول در آب با ۲ درصد پودر ژلاتین مخلوط و روی جیره پایه اسپری شد. خمیر حاصله با استفاده از یک چرخ گوشت با قطر ۳ میلی متر به پلیت تبدیل گردید. آنالیز جیره مورد استفاده در جدول زیر آورده شده است.

مواد و روش ها

تئیه بچه ماهی و طرح آزمایش

به منظور بررسی اثرات تغذیه ای عصاره گلرنگ در کپور ماهیان، تعداد ۲۴۰ قطعه بچه ماهی کپور معمولی با میانگین وزنی $۹/۵۱ \pm ۰/۱۳$ گرم از مرکز تکثیر و پرورش سیچوال تهیه شده و به مرکز تحقیقات آبزی-پروری شهید ناصر فضلی برآبادی و گروه شیلات دانشگاه علوم کشاورزی و منابع طبیعی گرگان انتقال داده شدند. پس از انتقال ماهیان در ۱۲ عدد مخزن فایبر گلاس با ابعاد ۸۰×۶۰ و با عمق ۶۰ سانتی متر تقسیم گردیدند (۲۰ عدد ماهی در هر تانک). به منظور سازگاری با شرایط ماهیان به مدت ۲ هفته مورد پرورش قرار گرفتند. سپس در راستای انجام آزمایش ۳ گروه تیمار و یک گروه شاهد (هر کدام شامل سه تکرار) در نظر گرفته شد. به جیره غذایی ماهیان گروه تیمار به ترتیب $۰/۵$ درصد، $۱/۵$ درصد و ۳ درصد عصاره گل گیاه گلرنگ اضافه گردیده و ماهیان گروه شاهد تنها با جیره غذایی پایه تغذیه شدند. ماهیان به مدت ۷۰ روز مورد پرورش قرار گرفتند. در طی دوره آزمایش دمای آب پرورش ۲ ± ۲۶ درجه سانتی گراد، اکسیژن محلول

جدول ۱ - ترکیب شیمیایی جیره غذایی پایه

ترکیب جیره	پروتئین خام (درصد)	چربی خام (درصد)	خاکستر خام (درصد)	رطوبت (درصد)
درصد	۴۱/۱	۶/۶۰	۱۲/۴	۱۰

گرفت. در این تحقیق شاخص های درصد بازماندگی (SR)، درصد افزایش وزن (BWI %)، افزایش وزن بدن (WG)، نرخ رشد ویژه (SGR)، نرخ رشد روزانه

آنالیز شاخص های رشد

زیست سنگی هر ۱۴ روز یک بار به منظور تعیین میزان غذاده هی انجام پذیرفت و در نهایت پس از ۷۰ روز پرورش شاخص های رشد مورد محاسبه قرار

قیبل کلر و سدیم در زمان‌های قبل از تنش شوری و ۶، ۲۴ و ۷۲ و ۱۶۸ ساعت پس از تنش شوری اندازه‌گیری گردید. در این بررسی مقادیر گلوکز، پروتئین کل و آلبومین با استفاده از کیت‌های تجاری پارس آزمون و (Biochrom, Libra S12) با دستگاه اسپکتروفوتومتری (UNISCO مدل 2100) اندازه‌گیری شدند. و براساس دستورالعمل کیت‌ها اندازه‌گیری شدند. کورتیزول نیز با استفاده از کیت تجاری IBL و با دستگاه الایزا (UNISCO مدل 2100) اندازه‌گیری گردید و مقادیر کلر با استفاده از کیت تجاری زیست-شیمی و براساس دستورالعمل کیت اندازه‌گیری شد. سدیم پلاسمای نیز به روش فلیم فتوتمتری اندازه‌گیری شد (Hoseini et al., 2016).

آنالیز آماری

جهت بررسی آماری نتایج نهایی و رسم نمودار از نرم افزارهای SPSS18 و Excel 2010 استفاده شد. در نهایت نتایج بررسی حاصل شاخص‌های مورد مطالعه به صورت میانگین \pm انحراف استاندارد برای گروه‌های مختلف بیان گردید. در آنالیز داده‌ها جهت مقایسه میانگین‌ها نیز از آزمون One way ANOVA در سطح اطمینان ۹۵ درصد استفاده و $p \leq 0.05$ معنی‌دار تلقی گردید.

نتایج

اثرات سطوح مختلف عصاره گیاه گلرنگ بر شاخص‌های رشد و بقا

نتایج حاصل از بررسی شاخص‌های رشد در تیمارهای مختلف پس از ۷۰ روز تغذیه و پرورش در جدول ۲ آورده شده است. طی دوره آزمایش تلفاتی در گروه‌های آزمایشی ثبت نگردید. اختلاف معنی-

(GR)، عامل وضعیت (CF) و ضریب تبدیل غذایی (FCR) بر اساس معادلات ریاضی زیر محاسبه شدند (Turchini et al., 2003)

$$\begin{aligned} \text{WG (weight gain, \%)} &= 100 \times (\text{BW}_f - \text{BW}_i) / \text{BW}_i \\ \text{SGR (specific growth rate, \% day-1)} &= 100 \times (\ln(\text{BW}_f) - \ln(\text{BW}_i)) / T \\ \text{GR (growth rate)} &= (\text{BW}_f - \text{BW}_i) / T \\ \% \text{BWI (body weight index)} &= (\text{BW}_f - \text{BW}_i) / \text{BW}_i \times 100 \\ \text{CF (condition factor)} &= (\text{BW} / L^3) \times 100 \\ \text{FCR (feed conversion rate)} &= \text{g feed intake} / (\text{BW}_f - \text{BW}_i) \\ \text{SR (survival rate)} &= N_2 / N_1 \times 100 \\ \text{در این روابط } \text{BW}_i &= \text{وزن ابتدایی (گرم)، } L = \text{وزن نهایی (گرم)، } T = \text{زمان پرورش (روز)، } N_2 = \text{تعداد ماهیان زنده پایان دوره، } N_1 = \text{تعداد ماهیان زنده ابتدای دوره در نظر گرفته شد.} \end{aligned}$$

تنش شوری کشنده و بررسی‌های بیوشیمیایی سرم

به منظور بررسی وضعیت مقاومت و زنده‌مانی ماهیان در مواجهه با تنش شوری کشنده تعداد ۱۲ عدد ماهی از هر تیمار به مدت ۱۰ ساعت با شوری کشنده ۲۰ گرم در لیتر مواجهه داده شده و میزان تلفات ثبت گردید. برای تهیه شوری‌های مورد نظر پس محاسبه دقیق نمک دریایی به آب پرورش اضافه گردید. در عین حال تعداد ۲۸ ماهی در معرض شوری ۱۴ گرم در لیتر (شوری نزدیک به شوری دریای خزر) به مدت ۶ ساعت قرار گرفتند (در این راستا با توجه به شرایط آزمایش در یک پایلوت آزمایشی غلظت کشنده و غلظت قابل تحمل برای این ماهی تعیین گردید) و برخی شاخص‌های بیوشیمیایی از قبیل کورتیزول، گلوکز، پروتئین کل، آلبومین و برخی الکتروولیت‌ها از

و ماهیان گروههای تغذیه شده با سطوح مختلف عصاره گلنگ مشاهده نگردید ($P > 0.05$) (جدول ۲).

داری در میانگین طول ابتدا و انتهای دوره، افزایش وزن بدن، درصد افزایش وزن، نرخ رشد ویژه، شاخص وضعیت و ضریب تبدیل غذایی بین ماهیان گروه شاهد

جدول ۲: مقایسه برخی شاخصهای رشد بچه ماهی کپور معمولی تغذیه شده با سطوح مختلف عصاره گیاه گلنگ

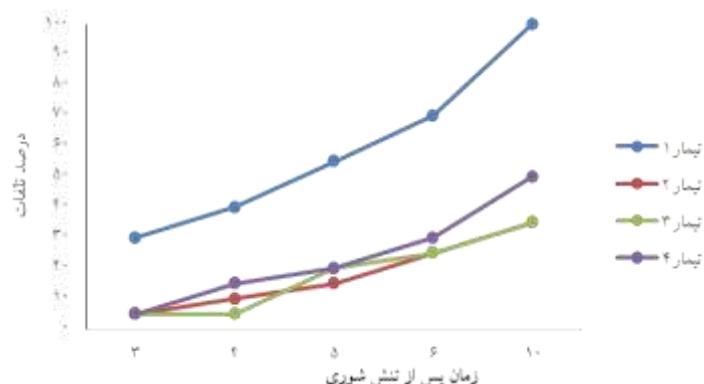
شاخصهای رشد	گروه شاهد	تیمار	% عصاره	تیمار	% عصاره	تیمار	% عصاره	تیمار	% عصاره	تیمار	% عصاره
میانگین وزن ماهی در ابتدای دوره (گرم)	۹/۶۰±۰/۲۶ ^a	۹/۴۴±۰/۱ ^a	۹/۴۹±۰/۰۹ ^a	۹/۵۰±۰/۰۲ ^a	۹/۵۰±۰/۰۳ ^a	۹/۶۹±۰/۱۳ ^a	۹/۶۹±۰/۰۱ ^a	۹/۶۹±۰/۰۵ ^a	۹/۶۹±۰/۰۱ ^a	۹/۶۹±۰/۰۱ ^a	۹/۶۹±۰/۰۱ ^a
میانگین وزن ماهی در انتهای دوره (گرم)	۱۹/۷۳±۰/۰۲ ^a	۱۹/۷۷±۰/۰۴ ^a	۲۰/۱۳±۰/۰۵ ^a	۱۹/۶۹±۰/۰۱ ^a	۱۹/۶۹±۰/۰۲ ^a	۱۹/۶۹±۰/۰۱ ^a					
میانگین طول ماهی در انتهای دوره (سانتی-متر)	۱۰/۶۰±۰/۰۳ ^a	۱۰/۵۹±۰/۰۲ ^a	۱۰/۶۰±۰/۰۴ ^a	۱۰/۴۵±۰/۰۰۸ ^a	۱۰/۴۵±۰/۰۰۸ ^a	۱۰/۶۹±۰/۰۰۵ ^a					
افزایش وزن بدن (گرم)	۱۸۲/۴۳±۵/۲۱ ^a	۱۸۵/۸۵±۴/۲ ^a	۱۹۱/۴۳±۰/۶۶ ^a	۱۸۳/۳۳±۱/۹ ^a	۱۱۲/۰۱±۱/۴۵ ^a	۱۰۹/۳۱±۱/۲۴ ^a	۱۰۷/۱۵±۰/۰۷ ^a	۰/۹۹±۰/۰۰۶ ^a	۱/۷۲±۰/۰۳ ^a	۱/۶۸±۰/۱۱ ^a	۱/۶۶±۰/۰۷ ^a
درصد افزایش وزن بدن	۱۰۵/۶۵±۵/۹۷ ^a	۱۰۰/۱۰±۰/۰۸ ^a	۱۰۰/۰۳±۰/۰۰۹ ^a	۱۰۰/۰۹±۰/۰۰۶ ^a	۱۰۰/۰۶±۰/۰۰۷ ^a	۱۰۰/۰۱±۰/۰۰۸ ^a	۱۰۰/۰۱±۰/۰۰۶ ^a	۱۰۰/۰۱±۰/۰۰۵ ^a	۱۰۰/۰۱±۰/۰۰۴ ^a	۱۰۰/۰۱±۰/۰۰۴ ^a	۱۰۰/۰۱±۰/۰۰۴ ^a
نرخ رشد ویژه (درصد در روز)	۰/۹۸±۰/۰۴ ^a	۰/۶۵±۰/۰۱ ^a	۰/۶۵±۰/۰۱ ^a	۰/۶۵±۰/۰۱ ^a	۰/۶۵±۰/۰۱ ^a	۰/۶۵±۰/۰۱ ^a	۰/۶۵±۰/۰۱ ^a	۰/۶۵±۰/۰۱ ^a	۰/۶۵±۰/۰۱ ^a	۰/۶۵±۰/۰۱ ^a	۰/۶۵±۰/۰۱ ^a
شاخص وضعیت	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ضریب تبدیل غذایی	۲/۰۷±۰/۱۱ ^a	۲±۰/۰۲ ^a	۱/۹۵±۰/۰۲ ^a	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰
نرخ بقا (درصد)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

حروف انگلیسی در هر ردیف، نشانه تفاوت معنادار در سطح 0.05 است. داده‌ها به صورت میانگین ± انحراف معیار است

طوری که در مدت زمان ۱۰ ساعت پس از تنفس ۱۰۰ درصد ماهیان گروه شاهد تلف شدند. این تلفات در ماهیان تغذیه شده با سطوح $۰/۰۵$ ، $۱/۵$ و ۳ درصد عصاره گلنگ در جیره به ترتیب ۳۵ ، ۳۵ و ۵۰ درصد ثبت گردید (شکل ۱).

میزان بقا و مقاومت به تنفس شوری ۲۰ گرم بر لیتر در ماهیان تیمارشده با عصاره گیاه گلنگ

تلفات از زمان ۳ ساعت پس از تنفس در گروههای مورد بررسی شروع شد و در طول مدت مواجهه، بچه ماهیانی که از عصاره گیاه گلنگ در جیره غذایی آنها استفاده شده بود بیشترین بازماندگی را نشان دادند. به-



شکل ۱: درصد تلفات تیمارهای مختلف بعد از تنفس شوری ۲۰ گرم بر لیتر. تیمار ۱: گروه شاهد، تیمار ۲: ماهیان تغذیه شده با جیره حاوی $۰/۰۵$ ٪ عصاره گلنگ، تیمار ۳: ماهیان تغذیه شده با جیره حاوی $۱/۵$ ٪ عصاره گلنگ، تیمار ۴: ماهیان تغذیه شده با جیره حاوی ۳ ٪ عصاره گلنگ

مقادیر گلوکز در گروههای تغذیه شده با عصاره گلرنگ مختلف به طور معنی داری پایین تر از ماهیان گروه شاهد ثبت شد (جدول ۳). مقادیر سدیم پیش از مواجهه با استرس شوری در ماهیان گروه شاهد به طور معنی داری پایین تر اندازه گیری گردید و پس از مواجهه اختلاف معنی داری در مقادیر سدیم در گروههای مختلف مورد بررسی مشاهده نگردید، برخلاف سدیم مقادیر کلر پیش از مواجهه با استرس شوری تمامی گروههای مورد بررسی در یک سطح اندازه گیری گردید. ولی ۶ ساعت پس از استرس شوری مقادیر کلر پلاسمای در ماهیان گروه شاهد به طور معنی داری در مقایسه با گروههای تغذیه شده با عصاره بالاتر بود (جدول ۳).

بررسی شاخصهای بیوشیمیایی سرم خون ماهیان تحت مطالعه

سطح کورتیزول در طی ۲۴ ساعت اول پس از مواجهه با شوری ۱۴ گرم در لیتر در ماهیان گروه شاهد در مقایسه با ماهیان تغذیه شده با عصاره گلرنگ به طور معنی داری بالاتر بود و حتی در ماهیانی که با عصاره ۳٪ گلرنگ تغذیه شده بودند تا ۷۲ ساعت پس از مواجهه شوری سطح کورتیزول سرم به طور معنی دار پایین تر از گروه شاهد ثبت گردید (جدول ۳). بالاترین میزان گلوکز برای گروههای مختلف در زمان ۶ ساعت پس از مواجهه شوری ثبت گردید و ۲۴ ساعت پس از مواجهه در تمامی گروهها بجز گروه تغذیه شده با عصاره ۳٪ مقدار گلوکز به سطح پیش از مواجهه با شوری برگشت، در طی ۲۴ ساعت اول پس از مواجهه

جدول ۳ تغییرات کورتیزول خون بجهه ماهیان کپور معمولی تغذیه شده با سطوح مختلف عصاره گیاه گلرنگ تحت تنش شوری ppt

زمان خون گیری	گروه شاهد	تیمار ۵٪ عصاره	تیمار ۱۰٪ عصاره	تیمار ۱۵٪ عصاره	تیمار ۲۰٪ عصاره	تیمار ۳۰٪ عصاره
کورتیزول	پیش از تنش	۴۳۳/۳۳۲±۲۲/۱۲ ^b A	۴۷۴/۶۶±۲۴/۲۴ ^b A	۴۵۹/۴۳±۳۲/۰۸ ^b A	۵۷۸/۲۶±۰۶ ^a C	۳۳۵±۲۹/۵ ^c B
	۶ ساعت پس از تنش	۷۳۶±۲۵/۰۴ ^a A	۶۴۴/۶۶±۳۲/۳۹ ^a B	۶۳۳/۳۴±۴۰/۸۵ ^a BC	۳۶۹/۵±۳۱/۱۷ ^c B	۳۷۴/۶۸±۳۰/۷۴ ^c B
	۲۴ ساعت پس از تنش	۴۰۴/۵±۲۲/۸۸ ^b A	۳۶۵±۳۸/۰۳ ^c AB	۳۶۸±۳۵/۵۰ ^c AB	۴۱۵/۳±۲۳/۱۸ ^{bc} AB	۴۲۹/۴۳±۳۶/۸۹ ^{bc} A
	۴۸ ساعت پس از تنش	۴۳۱±۲۸/۹۶ ^b A	۴۳۵/۵±۳۳/۲۸ ^{bc} A	۴۳۹/۴۳±۳۶/۸۹ ^{bc} A	۴۲۶±۳۸/۰۵ ^{bc} AB	۴۱۵/۳±۲۳/۱۸ ^{bc} AB
	۷۲ ساعت پس از تنش	۴۴۶±۲۳/۲۸ ^b A	۴۲۶±۳۸/۰۵ ^{bc} AB	۴۲۶±۳۸/۰۵ ^{bc} AB	۱۴۵/۲/۴۳±۱۶/۱۵ ^b A	۱۴۸/۳۵±۱۶/۱۵ ^b A
	پیش از تنش	۱۳۲/۶۴±۱۷/۸۶ ^b A	۱۴۵/۰/۷±۱۹/۱۷ ^b A	۱۴۵/۰/۷±۱۹/۱۷ ^b A	۱۲۳/۹/۱۱±۱۶/۰۵ ^a D	۱۲۳/۹/۱۱±۱۶/۰۵ ^a D
	۶ ساعت پس از تنش	۳۲۴/۹۴±۱۶/۹۸ ^a A	۳۰۰/۰/۶۹±۱۷/۱۵ ^a B	۲۷۸/۷۷±۲۰/۴۷ ^a C	۱۲۲/۹/۵±۱۲/۶۴ ^c B	۱۲۲/۹/۵±۱۲/۶۴ ^c B
	۲۴ ساعت پس از تنش	۱۴۸/۰/۹±۱۴/۵۴ ^b A	۱۴۵/۴/۸±۱۴/۹۲ ^b A	۱۳۵/۴/۷±۱۴/۲ ^b AB	۱۱۵/۲/۷±۹/۲۴ ^{cd} A	۱۱۵/۲/۷±۹/۲۴ ^{cd} A
	۴۸ ساعت پس از تنش	۱۰/۸/۴/۴±۱۵/۰۶ ^c A	۱۲۳/۰/۴±۱۱/۰۴ ^c A	۱۱۶/۱/۸±۱۳/۷۷ ^c A	۹/۸/۶/۱±۷/۹۳ ^d A	۱۰/۱/۳۴±۱۷/۴۷ ^d A
	۷۲ ساعت پس از تنش	۱۰/۳/۶۴±۱۰/۹۶ ^c A	۱۰/۰/۴/۴±۱۴/۰۶ ^d A	۱۰/۰/۴/۴±۱۴/۰۶ ^d A	۱۵۹±۳/۶ ^b A	۱۵۹±۳/۶ ^b A
	پیش از تنش	۱۲۷±۶ ^c B	۱۴۸±۶/۵۵ ^b A	۱۴۹±۶ ^b A	۱۷۳±۵ ^a A	۱۷۳±۵ ^a A
گلر	۶ ساعت پس از تنش	۱۶۴±۷ ^a A	۱۶۷±۶/۲۴ ^a A	۱۶۶±۵/۵۶ ^a A	۱۷۰±۴ ^a A	۱۶۵±۴ ^{ab} A
	۲۴ ساعت پس از تنش	۱۵۸±۶/۵۵ ^{ab} A	۱۶۴±۷ ^a A	۱۶۵±۶/۲۴ ^a A	۱۶۰±۶/۲۴ ^{ab} A	۱۶۱±۴/۵۸ ^b A
	۴۸ ساعت پس از تنش	۱۵۲±۴/۵۸ ^b A	۱۵۳±۵/۲۹ ^b A	۱۵۵±۴/۵۸ ^b A	۱۱۳/۷۴±۴/۰۲ ^a B	۱۱۱±۱/۴۴ ^a A
	۷۲ ساعت پس از تنش	۱۵۲±۴/۵۸ ^b A	۹/۴/۶±۸/۵۶ ^b A	۱۰/۱/۱۰±۱۳/۹۱ ^a A	۱۰/۶/۶۱±۲/۹۲ ^a B	۱۱۰/۴/۱±۴/۷۲ ^a A
	پیش از تنش	۹/۶/۶±۸/۵۶ ^b A	۱۰/۱/۱۰±۱۳/۹۱ ^a A	۱۰/۳/۸۶±۸/۱۳ ^a A	۱۱۱/۱/۱±۱۲ ^a A	۹/۶/۰/۶±۱۷/۲۹ ^a A
	۶ ساعت پس از تنش	۱۲۱/۴/۵۵±۴/۷۱ ^a A	۱۰/۱/۷/۱±۱۱/۴ ^a B	۱۰/۱/۶۱±۲/۹۲ ^a B	۱۰/۰/۱۱±۱۲/۰۲ ^a B	۱۰/۴/۲±۲/۵۷ ^a A
	۲۴ ساعت پس از تنش	۱۱۰/۷/۲±۱۳/۱۹ ^{ab} A	۱۰/۴/۰/۷±۵/۷۷ ^a A	۱۱/۱/۱±۱۲ ^a A	۱۱/۰/۱۱±۱۹/۷۱ ^a A	۱۰/۴/۲±۲/۵۷ ^a A
	۴۸ ساعت پس از تنش	۱۱۶/۰/۱±۱۲/۰۹ ^a A	۱۱/۸/۱۴±۱۹/۷۱ ^a A	۱۲۰/۰/۴۵±۱۲/۲۱ ^a A	۱۱/۸/۰/۶±۱۷/۲۹ ^a A	۱۰/۴/۲±۲/۵۷ ^a A
	۷۲ ساعت پس از تنش	۹/۶/۷/۸±۴/۷۱ ^b A	۱۱/۳/۲۸±۲۲/۷۷ ^a A	۱۰/۹/۷/۶±۱۸ ^a A	۱۰/۹/۷/۶±۱۸ ^a A	۱۰/۴/۲±۲/۵۷ ^a A
	پیش از تنش	۹/۶/۷/۸±۴/۷۱ ^b A	۱۱/۳/۲۸±۲۲/۷۷ ^a A	۱۰/۹/۷/۶±۱۸ ^a A	۱۰/۹/۷/۶±۱۸ ^a A	۱۰/۴/۲±۲/۵۷ ^a A
	۶ ساعت پس از تنش	۱۱۰/۷/۲±۱۳/۱۹ ^{ab} A	۱۰/۴/۰/۷±۵/۷۷ ^a A	۱۱/۱/۱±۱۲ ^a A	۱۱/۰/۱۱±۱۹/۷۱ ^a A	۱۰/۴/۲±۲/۵۷ ^a A
	۲۴ ساعت پس از تنش	۱۱۶/۰/۱±۱۲/۰۹ ^a A	۱۱/۸/۱۴±۱۹/۷۱ ^a A	۱۲۰/۰/۴۵±۱۲/۲۱ ^a A	۱۱/۸/۰/۶±۱۷/۲۹ ^a A	۱۰/۴/۲±۲/۵۷ ^a A
	۴۸ ساعت پس از تنش	۹/۶/۷/۸±۴/۷۱ ^b A	۱۱/۳/۲۸±۲۲/۷۷ ^a A	۱۰/۹/۷/۶±۱۸ ^a A	۱۰/۹/۷/۶±۱۸ ^a A	۱۰/۴/۲±۲/۵۷ ^a A
	۷۲ ساعت پس از تنش	۹/۶/۷/۸±۴/۷۱ ^b A	۱۱/۳/۲۸±۲۲/۷۷ ^a A	۱۰/۹/۷/۶±۱۸ ^a A	۱۰/۹/۷/۶±۱۸ ^a A	۱۰/۴/۲±۲/۵۷ ^a A

حروف انگلیسی بزرگ غیر مشابه در هر ردیف و حروف انگلیسی کوچک غیر مشابه در هر ستون، یا نگار اختلاف معنی دار در سطح اطمینان ۹۵٪ (P < 0.05) است. داده ها به صورت میانگین ± انحراف میانگین است.

خون نیز در ماهیان گروه تیمار در مقایسه با گروه شاهد کمتر دستخوش تغییر پس از استرس شوری قرار گرفت. در این رابطه در ماهی تا کنون تحقیقی صورت نگرفته است اما در مطالعاتی که روی موش آزمایشگاهی انجام گرفت، اثرات افزایش انسولین و کاهش میزان قند خون گزارش شده است (عسگری و همکاران، ۱۳۹۱؛ رحیمی و همکاران، ۱۳۸۸). در بررسی حاضر نیز عصاره گل گیاه گلرنگ منجر به کاهش کورتیزول و کاهش قند خون در ماهی کپور معمولی شده است. در این بررسی همان‌گونه که در جدول ۳ مشاهده می‌گردد، ۷۲ ساعت پس از تنش شوری سطح گلوکز خون در تمامی گروه‌های مورد مطالعه پایین‌تر از زمان قبل از تنش بود. شاید این امر ناشی از سازگاری بدن ماهیان در حفظ ذخیره انرژی باشد. به عبارت دیگر ماهیان سعی می‌کنند تا ذخیره انرژی خود را برای زنده‌مانی و کنترل شرایط بدن حفظ نمایند، شاید این موضوع را بتوان به کاهش تلفات ماهیان تغذیه شده با عصاره گلرنگ در مقایسه با گروه شاهد ربط داد، به این صورت که ماهیان گروه تیمار دچار استرس کمتری شده و درنتیجه ذخیره گلیکوژنی آنها بیشتر از ماهیان گروه شاهد حفظ گردیده و در نتیجه توانایی بیشتری در حفظ هموستانزی و شرایط فیزیولوژیکی بدن داشته‌اند. شاید به همین دلیل ماهیان گروه تیمار توانایی بالاتری در حفظ سطوح سدیم و کلر خون در مقایسه با گروه شاهد داشته‌اند، همان‌گونه که در جدول ۳ مشاهده می‌شود، مقادیر کلر در ماهیان گروه تیمار طی ۷۲ ساعت تنش تحت تأثیر شوری قرار نگرفت. اما در ماهیان گروه کنترل ۶ ساعت پس از تنش سطح کلر خون در مقایسه با زمان پیش از تنش شوری افزایش یافت. در این رابطه نیز در ماهیان

بحث

گیاه گلرنگ از جمله گیاهان قدیمی در طب سنتی محسوب می‌شود که خواص متعددی برای آن ذکر شده است. اما مطالعه این گیاه در ماهی بسیار اندک است. همان‌گونه که در مقدمه عنوان گردید یکی از مشکلاتی که در بازسازی ذخایر ماهیان استان گلستان وجود دارد، کم آبی و کاهش آب رودخانه‌های منتهی به دریای خزر است. به گونه‌ای که در ماههای گرم سال که مقارن با رهاسازی بچه ماهیان شده به دریا (به‌منظور بازسازی ذخایر) است. رودخانه‌های شمالی کشور به خصوص رودخانه‌های استان گلستان به‌شدت دچار کم آبی می‌شوند. لذا در مواردی در مصب این رودخانه‌ها احتمال مواجهه با استرس شوری نیز وجود دارد. در عین حال، به‌دلیل کم آبی رودخانه‌ها این احتمال وجود دارد که این ماهیان زودتر مصب رودخانه را ترک نموده و به دریا مهاجرت کنند. لذا افزایش مقاومت در مواجهه با استرس شوری در این ماهیان بسیار می‌تواند مفید باشد. در بررسی حاضر عصاره گیاه گلرنگ در سطوح ۰/۵ تا ۳ درصد جیره منجر به افزایش مقاومت و زنده‌مانی ماهیان در مواجهه با استرس شوری گردیده است. به گونه‌ای که در مواجهه با استرس شوری کشنهای که منجر به تلفات ۱۰۰ درصدی ماهیان گروه شاهد گردید در ماهیان تغذیه شده با عصاره کمتر از ۵۰ درصد تلفات مشاهده شد و این نتیجه بخصوص در هنگام رهاسازی بچه ماهیان در رودخانه‌های مصب دریا می‌تواند بسیار مفید باشد. همچنین در بررسی حاضر در زمان ۶ ساعت پس از مواجهه میزان کورتیزول در تمامی گروه‌ها افزایش داشت. اما در ماهیان تغذیه شده با عصاره به‌طور معنی‌داری پایین‌تر از گروه شاهد بوده است و به‌همین ترتیب میزان گلوکز

گرفته بر روی اثرات تغذیه‌ای ماهیان با روغن دانه گیاه گلرنگ بر پارامترهای رشد در آبزیان بوده است. به عنوان مثال در بررسی Altundag و همکاران (۲۰۱۴) جایگزینی روغن ماهی جیره در یک تیمار آزمایشی با روغن دانه گیاه گلرنگ منجر به افزایش شاخص‌های رشد در ماهی آزاد توربوت (*Psetta maxima*) گردید در عین حال در آنالیز اسیدهای زنجیره کوتاه از جمله اسید لینولئیک اختلاف معنی‌داری در فیله ماهیان تغذیه شده با روغن ماهی و روغن دانه گیاه گلرنگ مشاهده نگردید (Altundag et al., 2015). در بررسی Dernekbaşı و همکاران (۲۰۱۳) روغن ماهی جیره غذایی قزل‌الای رنگین کمان با درصدهای مختلف با روغن دانه گیاه گلرنگ جایگزین شد و بر اساس نتایج بررسی می‌توان روغن دانه گلرنگ را تا ۵۰٪ درصد جایگزینی روغن ماهی جیره غذایی قزل‌الای رنگین کمان نمود بدون اینکه هیچ تاثیر منفی در پارامترهای رشد این ماهی داشته باشد.. در مطالعه مشابه دیگری ۱۰ هفته تغذیه با روغن دانه گلرنگ در جیره غذایی میگویی وانامی (*Penaeus vannamei*) نه تنها منجر به تاثیرات منفی در رشد نگردید بلکه بالاترین میزان بازماندگی میگوها نیز در تیمار تغذیه شده با روغن گلرنگ مشاهده شد (Lim et al., 1997). در تحقیق Dadras و همکاران (۲۰۱۶) افروندن ۱ و ۰.۲٪ پودر گل گلرنگ جیره غذایی فیل ماهی (*Huso huso*) هیچ تاثیری بر پارامترهای رشد نداشت اما منجر به افزایش سطوح لیزوژیم و توتال ایمنو گلوبولین سرم نیز افزایش تعداد گلوبولهای سفید خون این ماهیان گردید همچنین در این بررسی آنزیم‌های کبدی (ALT، AST) و ALP) بطور معنی‌داری در ماهیان گروه شاهد بالاتر از ماهیان تغذیه شده با عصاره گلرنگ گزارش گردید

گزارشی به دست ما نرسیده است. اما در تحقیقات مشابه اثرات محافظتی عصاره این گیاه بر برخی بافت‌های موش آزمایشگاهی در مسمومیت‌ها به اثبات رسیده است، به عنوان مثال علاوش شوشتري و همکاران (۱۳۹۵) نشان دادند که عصاره گل گلرنگ دارای اثرات محافظتی بر بافت و عملکرد کلیه در مسمومیت ناشی از استامینوفون در موش آزمایشگاهی است (علاوش شوشتري و همکاران، ۱۳۹۵)، عسگری و همکاران (۱۳۹۱) و نیز رحیمی و همکاران (۱۳۸۸) در دو مطالعه جداگانه اثرات حفاظتی عصاره این گیاه در مسمومیت با داروی آلوکسان را بر بافت کبد موش‌های Chang و همکاران (۲۰۰۸) اثرات ضدتوموری نیز برای عصاره این گیاه در موش گزارش نمودند. در بررسی همکاران (۱۳۹۰) اثرات ضد قارچی قابل قبولی را برای عصاره این گیاه در محیط آزمایشگاهی اثبات نمودند. در عین حال اثرات منفی نیز بر سیستم ایمنی برخی حیوانات آزمایشگاهی برای عصاره این گیاه ذکر شده است، مثلاً در مطالعه Salati و Louei Monfared (۲۰۱۵) تزریق داخل صفاقی عصاره گلرنگ در زمان ۶ تا ۱۶ آبستنی موش منجر به عوارض آسیبی فراوانی به جنین گردید و در نهایت زنده‌مانی این بجه موش‌ها نیز کاهش یافت. در بسیاری از بررسی‌ها نیز اثرات منفی بر ایمنی غیراختصاصی و اختصاصی عصاره گلرنگ در موش آزمایشگاهی گزارش شده است (Al-Snafi, 2016 & 2015; Wu, 2011; Lu et al., 1991).

على رغم مطالعات ارزشمندی که در رابطه با عصاره این گیاه در موش‌های آزمایشگاهی صورت گرفته است، مطالعه اثرات عصاره گیاه گلرنگ در آبزیان بسیار ناچیز است و عمده بررسی‌های صورت

۲. عسگری، ص.، رحیمی، پ.، مدنی، ح.، پروین محزونی، پ.، کبیری، ن.، ۱۳۹۱. اثر عصاره هیدروالکلی گل گلنگ (*Carthamus tinctorius*) در پیشگیری از دیابت قندی نوع اول در رتهای نر بالغ. مجله زیست شناسی ایران، ۱۴۵-۱۵۳، ۲۶(۱).
۳. رحیمی، پ.، عسگری، ص.، مدنی، ح.، محزونی، پ.، ۱۳۸۸. اثر عصاره هیدروالکلی گل گلنگ (*Carthamus tinctorius*) بر کاهش قندخون در موش‌های صحرایی دیابتی شده با آلوکسان. فصلنامه دانش و تدریستی دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی شهرود، ۴(۲)، ۱-۵.
۴. عبدالملکی، م، بهرا می‌نژاد، ص.، عباسی، س.، ۱۳۹۰. بررسی اثرات ضد قارچی عصاره‌های برخی گیاهان علیه چهار قارچ بیماری‌زای گیاهی. نشریه گیاهان دارویی، ۳۸(۲)، ۱۵۴-۱۴۸.
5. Al-Snafi, A. E., 2016. Immunological effects of medicinal plants: a review (Part 2). *Immunology, Endocrine & Metabolic Agents in Medicinal Chemistry*, 16, 1-22.
6. Al-Snafi, A. E., 2015. The chemical constituents and pharmacological importance of *Carthamus tinctorius* – An overview. *Journal of Pharmaceutical Biology*, 5(3), 143-166.
7. Altundag, M. S., Tiril, S. U. Ozdemir, A., 2014. Effects of safflower oil supplementation in diet on growth performance and body fatty acid composition of turbot (*Psetta maxima*). *Aquaculture*, 22(2), 597-605.
8. Chang, J. M., Hung, L. M., Chyan, Y. J., Cheng, C. M., Wu, R.Y., 2008. *Carthamus Tinctorius* Enhances the Antitumor Activity of Dendritic Cell Vaccines via Polarization toward Th1 Cytokines and Increase of Cytotoxic T Lymphocytes. Enhancement of DC vaccine by CT extract, doi:10.1093/ecam/nen068.

(Dadras *et al.*, 2016). در بررسی حاضر نیز ۷۰ روز تغذیه با سطح مختلف عصاره گیاه گلنگ هیچ تاثیری بر پارامترهای رشد در ماهی کپور معمولی نداشت اما باعث کنترل قابل قبول زنده‌مانی و استرس در مواجهه با شوری گردید و همانطور که عنوان گردید بر اساس نتایج جدول ۳ احتمالاً این کار با کنترل کورتیزول و در نتیجه کنترل گلیکوایز و سطح گلوکز خون صورت می‌گیرد. این امر منجر به حفظ ذخیره گیکوژن کبدی شده و از صرف انرژی بیش از اندازه جلوگیری می‌کند در نتیجه ماهی مذکور قادر به تحمل طولانی‌تر شرایط استرسی خواهد بود.

در مجموع با توجه به نتایج به دست آمده می‌توان گفت عصاره گل گیاه گلنگ در غلظت ۰/۵ تا ۰/۳٪ در جیره غذایی منجر به افزایش مقاومت بچه ماهیان کپور معمولی را در مواجهه با استرس شوری افزایش می‌دهد و این امر می‌تواند در شرایط بحرانی بازدهی رهاسازی بچه ماهیان و بازسازی ذخایر را بهبود ببخشد.

سپاسگزاری

در اینجا بر خود لازم می‌دانیم که از زحمات تمام کسانی که ما را در انجام این تحقیق یاری نمودند سپاسگزاری نماییم.

منابع

۱. علاوش شوستری، آ.، سادات خرسندی، ل.، احمدی، خ.، ۱۳۹۵. اثر محافظتی عصاره آبی گیاه گلنگ بر مسمومیت کلیوی ناشی از استامینوفن در موش‌شوری، مجله علمی دانشگاه علوم پزشکی گرگان، ۱۸(۳)، ۳۲-۲۸.

- Journal of Ethnopharmacology, 133, 524–530.
16. Li, L., Yang, Y., Hou, X., Gu, D., Ba, H., Abdulla, R., Aisa, H. A., 2013. Bioassay-guided separation and purification of water-soluble antioxidants from *Carthamus tinctorius L.* by combination of chromatographic techniques. Separation and Purification Technology, 104, 200-207.
 17. Lim, C., Ako, H., Brown, C.L., Hahn, K., 1997. Growth response and fatty acid composition of juvenile *Penaeus vannamei* fed different sources of dietary lipid. Aquaculture, 151, 143-153.
 18. Louei Monfared, A., Salat, A.P., 2012. The effects of *Carthamus tinctorius L.* on placental histomorphology and survival of the neonates in mice. Avicenna Journal of Phytomedicine, 2 (3), 146-152.
 19. Lu, Z.W., Liu, F., Hu, J., Bian, D., Li, FG., 1991. Suppressive effects of safflower yellow on immune functions. Acta Pharmacologica Sinica, 12(6), 537-542.
 20. Turchini, G.M., Mentasti, T., Froyland, L., Orban, E., Caprino, F., Moretti, V.M., Valfre, F., 2003. Effects of alternative dietary lipid sources on performance, tissue chemical composition, mitochondrial fatty acid oxidation capabilities and sensory characteristics in brown trout. Aquaculture, 225 (1-4), 251-267.
 21. Wu, W., Jin, M., Tong, J., Wang, X.F., Zang, BX., 2011. Inhibitory effect of hydroxysafflor yellow A against PMN activation induced by LPS. Yao Xue Xue Bao, 46(2), 153-157. (Chinese language with English abstract)
 9. Citarasu, T., 2010. Herbal biomedicines: a new opportunity for aquaculture industry. Aquaculture International, 18(3), 403-414.
 10. Dadras, H., Hayatbakhsh, M. R., Shelton, W. L., Golpour, A., 2016. Effects of dietary administration of Rose hip and Safflower on growth performance, haematological, biochemical parameters and innate immune response of Beluga, *Huso huso* (Linnaeus, 1758), Fish and Shellfish Immunology, 59, 109-114.
 11. Dernekbaşı, S., Kerim, M., Alagil, F., 2015. Effect of dietary safflower and canola oil on growth performance, body, and fatty acid composition of rainbow trout (*Oncorhynchus mykiss*). Journal of Aquatic Food Product Technology, 24 (2), 131-142.
 12. Erdemoglu, N., Kupeli, E., Yesilada, E., 2003. Anti-inflammatory and antinociceptive assessment of plants used as remedy in Turkish folk medicine. Journal of Ethnopharmacology, 89, 123 – 129.
 13. FAO., 2014. Aquaculture Department, The state of world fisheries and aquaculture 2014. Food and Agriculture Organization of the United Nations, Rome, 243 p.
 14. Hoseini, M., TaheriMirghaed, A., Mazandarani, M., Zoheiri, F., 2016. Serum cortisol, glucose thyroid hormones' and non-specific immune responses of Persian sturgeon, *Acipenser persicus* to exogenous tryptophan and acute stress. Aquaculture, 462, 17-23.
 15. Jun, M.S., Ha, Y.M., Kim, H.S., Jang, H.J., Kim, Y.M., Lee, Y.S., Kim, H.J., Seo, H.G., Lee, J.H., Lee, S.H., Chang, K. S., 2011. Anti-inflammatory action of methanol extract of *Carthamus tinctorius* involves in heme oxygenase-1 induction.